

RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la Proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 69/2001 privind ratificarea Protocolului din 3 iunie 1999 pentru modificarea Convenției privind transporturile internaționale feroviare (COTIF), semnată la Berna la 9 mai 1980, (Protocolul 1999), semnat la Vilnius la 3 iunie 1999

Comisia de mediere s-a întrunit marți, 27 noiembrie 2001, ora 14,00 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați:

- Bivolaru Ioan
- Vasile Aurelia
- Chiriță Dumitru
- Rădoi Ion
- Miclea Ioan
- Albu Gheorghe
- Erdei Dolóczki István

b) Din partea Senatului, domnii senatori:

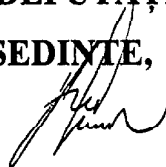
- Dinu Marin
- Seche Ion
- Novolan Traian
- Bîciu Constantin
- Nedelcu Mircea
- Pană Viorel
- Păcuraru Paul

A absentat domnul senator Pană Viorel.

Ședința a fost condusă alternativ de domnul senator Păcuraru Paul și de domnul deputat Chiriță Dumitru.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexa la prezentul Raport.

**DIN PARTEA
CAMEREI DEPUTAȚILOR
PREȘEDINTE,**



MEMBRI,

Bivolaru Ioan

Vasile Aurelia

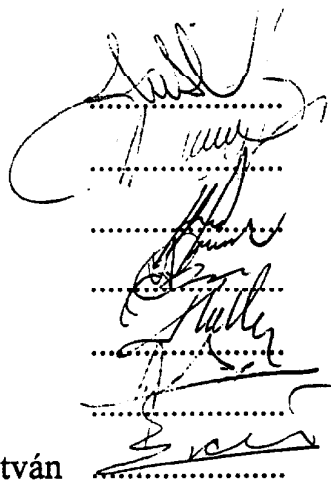
Chiriță Dumitru

Rădoi Ion

Miclea Ioan

Albu Gheorghe

Erdei Dolóczki István



**DIN PARTEA
SENATULUI
PREȘEDINTE**



MEMBRI,

Dinu Marin

Seche Ion

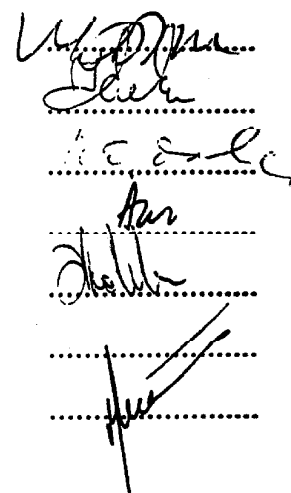
Novolan Traian

Bîciu Constantin

Nedelcu Mircea

Pană Viorel

Păcuraru Paul





T E X T E

adoptate în redactări diferite de Senat și Camera Deputaților la proiectul de **Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr.69/2001 privind ratificarea Protocolului din 3 iunie 1999 pentru modificarea Convenției privind transporturile internaționale feroviare (COTIF), semnată la Berna la 9 mai 1980 (Protocolul 1999), semnat la Vilnius la 3 iunie 1999**

Nr crt	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
0	1	2	3
1.	Articol unic.- Se aprobă Ordonanța Guvernului nr.69 din 30 august 2001 privind ratificarea Protocolului din 3 iunie 1999 pentru modificarea Convenției privind transporturile internaționale feroviare (COTIF), semnată la Berna la 9 mai 1980 (Protocolul 1999), semnat la Vilnius la 3 iunie 1999, <u>emisă în temeiul art.1 pct.I.20 din Legea nr.324/2001 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.538 din 1 septembrie 2001.</u>	Articol unic.- Se aprobă Ordonanța Guvernului nr.69 din 30 august 2001 privind ratificarea Protocolului din 3 iunie 1999 pentru modificarea Convenției privind transporturile internaționale feroviare (COTIF), semnată la Berna la 9 mai 1980 (Protocolul 1999), semnat la Vilnius la 3 iunie 1999, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.538 din 1 septembrie 2001.	Text Senat (unanimitate)

Expert,

Cătălina Uto

